



# I

3/2001

2.

\*48

## SOUTH AFRICA. West and South West Coast - Caution - Crayfish Trap Fishing.

1. Insert : Legend : *Crayfish Trap Fishing - (see Note)* - in approximate positions ;

- |                              |                           |                           |
|------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| a. 28°57'.0 S., 016°25'.0 E. | 29°28'.0 S., 016°55'.0 E. |                           |
| b. 29°28'.0 S., 016°55'.0 E. | 30°02'.0 S., 017°04'.0 E. | 30°46'.0 S., 017°25'.0 E. |
| c. 31°01'.0 S., 017°35'.0 E. | 31°45'.0 S., 018°06'.0 E. | 32°09'.0 S., 018°14'.0 E. |
| d. 32°23'.0 S., 018°14'.0 E. | 32°39'.0 S., 017°54'.0 E. | 33°12'.0 S., 018°00'.0 E. |
| e. 34°25'.0 S., 018°55'.0 E. | 34°45'.0 S., 019°29'.0 E. |                           |

2. Insert : Accompanying Block Correction in approximate position ;

- 28°27'.0 S., 016°55'.0 E.
- 29°50'.0 S., 017°43'.0 E.
- 30°48'.0 S., 018°00'.0 E.
- 32°30'.0 S., 017°30'.0 E.
- 34°28'.0 S., 020°08'.0 E.

3. Delete : In the "Crayfish Trap Fishing /Kreeffuik Visvangs" Note.

Text "... in the area between Green Point and Cape Point..." / " ...in die gebied tussen Groenpunt en Kaappunt..."

SAN Charts :	76 (INT 2640)	(1a, 2a)	(36/00)
	77 (INT 2650)	(1b, 2b)	(46/01)
	78 (INT 2660)	(1c, 2c)	(46/01)
	79 (INT 2670)	(3)	(40/01)
	80 (INT 2680)	(3)	(36/00)
	SC 3	(1d, 2d)	(47/01)
	SC 5	(1e, 2e)	(28/01)

Source : Hydrographer (SAN 76, 77, 78, 79, 80, SC 3, SC 5)

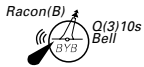


I

3/2001  
4.

\*51

**SOUTH AFRICA. False Bay - Whittle Rock Buoy - Moved.**

1. Move :  from 34°14'.78 S., 018°34'.16 E.  
to 34°14'.72 S., 018°34'.22 E.

2. The move constitutes a shift 160m in a 044° direction.  
The move is too small to be shown on charts SAN 119, SC 4 and SC 5 but  
will be incorporated in future reprints or New Editions of these charts

SAN Charts : 1016 (130/00)  
119 (40/01)  
150 (36/00)  
SC 4 (40/01)  
SC 5 (48/01)

Source : SAS PROTEA Hydrographic Note (SAN 119, 150, 1016, SC 4, SC 5)

\*52(T)

**SOUTH AFRICA. False Bay - Harbour Island - Channel Buoys - Caution.**

Insert : Caution : Channel Buoys in Approach Channel  
reported to be either out of position or missing.  
in approximate position 34°09'.2 S., 018°51'.3 E.

SAN Chart : SC 5 (51/01)





Source : Marina Manager (SAN SC 5)

I

3/2001  
5.



**\*53**

**SOUTH AFRICA. False Bay - Rocks.**

1. Substitute :  for  in position 34°21'.00 S., 018°48'.52 E.
  2. Insert :  in position 34°23'.36 S., 018°51'.95 E.
  3. Insert :  in position 34°21'.00 S., 018°48'.52 E.
- SAN Charts : 1016 (1) (51/01)  
150 (2, 3) (51/01)
- Source : Hydrographer (SAN 150, 1016)

**\*54**

**SOUTH AFRICA. South Coast - Agulhas Bank - Well - Depth - Obstruction.**

1. Insert :  *Well* in position 35°31'.179 S., 021°43'.839 E.
  2. Delete : 228 in approximate position 35°44' S., 022°14' E.
  3. Insert :  in position 35°44'.337 S., 022°14'.590 E.
- SAN Charts : 81 (INT 7510) (1) (94/00)  
57 (2, 3) (133/00)
- Source : Pioneer Natural Resources (SAN 57, 81)


I

3/2001

6.

\*55

**SOUTH AFRICA. Algoa Bay - Port Elizabeth - Aquaculture Areas.**

1. Insert :  enclosed by  $\text{TTTT}$  joining following positions
2. (Clark 1880 Mod)
- |       |                               |
|-------|-------------------------------|
| a.    | 33°56'.427 S., 025°36'.992 E. |
| b.    | 33°56'.423 S., 025°37'.813 E. |
| c.    | 33°56'.697 S., 025°37'.815 E. |
| d.    | 33°57'.194 S., 025°38'.192 E. |
| e.    | 33°57'.282 S., 025°37'.598 E. |
| f.    | 33°56'.996 S., 025°36'.970 E. |
| g(a). | 33°56'.427 S., 025°36'.992 E. |
3. (WGS 84)
- |       |                                |
|-------|--------------------------------|
| a.    | 33°56'.434 S., 025°36'.966 E.. |
| b.    | 33°56'.430 S., 025°37'.786 E.  |
| c.    | 33°56'.704 S., 025°37'.789 E.  |
| d.    | 33°57'.201 S., 025°38'.166 E.  |
| e.    | 33°57'.289 S., 025°37'.572 E.  |
| f.    | 33°57'.003 S., 025°36'.920 E.  |
| g(a). | 33°56'.434 S., 025°36'.966 E.  |
4. (Clark 1880)
- |    |               |               |
|----|---------------|---------------|
| a. | N. Border     | 025°38'00" E. |
| b. | 33°57'12" S., | 025°38'12" E. |
| c. | 33°57'18" S., | 025°37'36" E. |
| d. | 33°57'00" S., | 025°37'00" E. |
| e. | N. Border     | 025°37'00" E. |
- SAN Charts : 1024 (INT 7531) (1, 3) (133/00)  
1025 (1, 2) (NE)  
SC 9 (Port Elizabeth Inset) (1, 4) (133/00)
- Source : Port Captain, Port Elizabeth (SAN 1024, 1025, SC 9)

I

3/2001  
7.

**\*56**

**SOUTH AFRICA. Port Elizabeth Harbour - Amended range of lights.**


- Amend : a. Charl Malan Outer light to read Q(3)G.5M  
in approximate position 33°57'.3 S., 025°38'.3 E.  
b. Charl Malan Inner light to read F.G.2M  
in approximate position 33°57'.5 S., 025°38'.4 E.

SAN Chart : 1024 (INT 7531) (55/01)

Source : Hydrographer (SAN 1024)

**\*57**

**SOUTH AFRICA. Durban Approaches - Fairway Buoy Light and Racon.**

- Amend :  in approximate position 29°50'.0 S., 031°05'.6 E.

SAN Charts : 135 (98/00)  
1030 (36/00)

Source : PORTNET Lighthouse Services (SAN 135, 1030)

## IA

3/2001

8.

### LIST OF TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES TO MARINERS ISSUED BY THE MOZAMBIQUE INSTITUTE OF HYDROGRAPHY AND NAVIGATION (INAHINA) IN 2001

#### 1998 Series

2MOZ(T)	Port of Beira -	Lit Waverider	buoy laid.
3MOZ(P)	Port of Beira -	White Spar	buoy laid.

#### 1999 Series

03MOZ(T)/99	Mocimboa da Praia -	No. 9, 13, 14	Buoys withdrawn.
08MOZ(T)/99	Port of Beira -	New Buoyage.	
12MOZ(P)/99	Port of Quelimane -	Depths.	

#### 2000 Series

05MOZ(T)/00	Port of Maputo -	Buoy No. 1N.	Temp. unlit.
07MOZ(T)/00	Port of Pebane -	Buoy No. P.	Temp. out of position.
08MOZ(T)/00	East Coast -	Barra Falsa Light	(D6536) temp. unlit.
09MOZ(T)/00	East Coast -	Ponta Zavora Light	(D6528) temp. unlit.
10MOZ(T)/00	South Coast -	Boa Paz Light	(D6524) temp. unlit.

#### 2001 Series

01MOZ(T)/01	Port of Maputo -	Buoy No. 5N.	Temp. unlit.
02MOZ(T)/01	Port of Maputo -	Baixo Ribeiro Light	(D6500) temp. unlit.
03MOZ(T)/01	Port of Beira -	Buoy No. 10	Temp. unlit.
04MOZ(T)/01	Port of Pemba (Amelia) -	Romero Light	(D6630) temp. unlit.
05MOZ/01	Port of Beira -	Buoy No. 7	Out of Position.

**IA**

**3/2001  
9.**

**03MOZ/01(T)**

**MOZAMBIQUE, Central Coast - Port of Beira - Buoy.**

1. Insert : Temporarily unlit adjacent to Buoy Nr 10  
in approximate position 19°50'.7 S., 034°49'.2 E.
2. This Notice originally issued as NAVAREA VII 021/99.

Charts : MOZ 488, 49638-M, BA 642.

Source : INAHINA Notice MOZ 04/01(T).

**04MOZ/01(T)**

**MOZAMBIQUE, North Coast - Port of Pemba (Amelia) - Romera Light.**

1. Romero Light (D6630) temporarily unlit 12°57'.0 S., 040°30'.5 E.
2. This Notice originally issued as NAVAREA VII 026/01.

Charts : MOZ 49608 M, AE42621-M, BA 1816, 2938.

Source : INAHINA Notice MOZ 05/01(T).

**05MOZ/01**

**MOZAMBIQUE, Central Coast - Port of Beira - Buoy.**

1. Insert : Out of position adjacent to Buoy Nr 7  
in position 19°53'00".85 S., 034°49'48'.21 E.
2. This Notice originally issued as NAVAREA VII 023/99.

Charts : MOZ 488, 49638-M, BA 642.

Source : INAHINA Notice MOZ 03/01.

### III

3/2001  
10.

58

#### **CORRECTIONS TO SOUTH AFRICAN PUBLICATION - ANNUAL SUMMARY SOUTH AFRICAN NOTICES TO MARINERS - 2001.**

Notice Number 16/2001.

- a. **Offshore Underwater Obstructions.**  
**ATLANTIC OCEAN - WEST COAST OF SOUTHERN AFRICA**  
Insert : (Between K-A1 and K-A2)  
A-V1      30 49 45.00      16 34 49.00
- b. **Offshore Underwater Obstructions.**  
**INDIAN OCEAN - SOUTH AND EAST COAST OF SOUTH AFRICA**  
Insert : (Between E-O1 and E-F1)  
E-DQ1    35 31 10.81      21 43 50.37
- c. **LIST OF LOST EQUIPMENT ANCHORS AND OBSTRUCTIONS**  
Insert : Obs.      35 44 20.23      22 14 35.39

59

#### **CORRECTIONS TO SOUTH AFRICAN PUBLICATION - CATALOGUE AND INDEXES OF SOUTH AFRICAN CHARTS AND OTHER HYDROGRAPHIC PUBLICATIONS SAN HO-3. 2000 Edition.**

pg 30. **SAILING DIRECTIONS.**      HO - 22      S.A. Sailing Directions Vol II.  
Insert : (After Description) Supplement No. 1- 2001.      (*col 3*)

## IV

3/2001  
11.

60

### CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS - SAN HO-1 (NEW EDITION 2000).

1. pg 14 . Stompneuspunt Z5665 (D5798)  
Insert : (Intensity in candelas)1403 (col 4)  
Amend : 10 (col 6)  
Square white brick structure,  
white lantern house with green dome (8). (col 7)
2. pg 15. **Causeway**  
Z 5715 (D5846) Ore Loading Jetty  
Amend : F.G.(vert) (col 4)  
Vertical green strip light (col 8)  
Delete : **Traffic Signals** Red and Green (col 8)
3. pg 14. **SALDANHA BAY**  
Z5682 (D5831) South Head  
Delete : (Remarks :) **Temporarily Reduced Range (2000)**  
(during construction of new light)
4. pg 22. **DURBAN HARBOUR**  
Zp 6248 Fairway Buoy (col 1, 2)  
Amend : Iso.W.2s (col 4)  
Delete : fl 0.3,ec 0.7, fl 1, ec 3. (col 8)

58/01

**CORRECTIONS TO SOUTH AFRICAN PUBLICATION - ANNUAL SUMMARY  
SOUTH AFRICAN NOTICES TO MARINERS - 2001.**

Notice Number 16/2001.

- a. **Offshore Underwater Obstructions.**  
**ATLANTIC OCEAN - WEST COAST OF SOUTHERN AFRICA**  
Insert : (Between K-A1 and K-A2)  
A-V1 30 49 45.00 16 34 49.00
- b. **Offshore Underwater Obstructions.**  
**INDIAN OCEAN - SOUTH AND EAST COAST OF SOUTH AFRICA**  
Insert : (Between E-O1 and E-F1)  
E-DQ1 35 31 10.81 21 43 50.37
- c. **LIST OF LOST EQUIPMENT ANCHORS AND OBSTRUCTIONS**  
Insert : Obs. 35 44 20.23 22 14 35.39

58/01

**CORRECTIONS TO SOUTH AFRICAN PUBLICATION - ANNUAL SUMMARY  
SOUTH AFRICAN NOTICES TO MARINERS - 2001.**

Notice Number 16/2001.

- a. **Offshore Underwater Obstructions.**  
**ATLANTIC OCEAN - WEST COAST OF SOUTHERN AFRICA**  
Insert : (Between K-A1 and K-A2)  
A-V1 30 49 45.00 16 34 49.00
- b. **Offshore Underwater Obstructions.**  
**INDIAN OCEAN - SOUTH AND EAST COAST OF SOUTH AFRICA**  
Insert : (Between E-O1 and E-F1)  
E-DQ1 35 31 10.81 21 43 50.37
- c. **LIST OF LOST EQUIPMENT ANCHORS AND OBSTRUCTIONS**  
Insert : Obs. 35 44 20.23 22 14 35.39

59/01

**CORRECTIONS TO SOUTH AFRICAN PUBLICATION - CATALOGUE AND INDEXES OF SOUTH AFRICAN CHARTS AND OTHER HYDROGRAPHIC PUBLICATIONS SAN HO-3. 2000 Edition.**

pg 30. **SAILING DIRECTIONS.** HO - 22 S.A. Sailing Directions Vol II.  
Insert : (After Description) Supplement No. 1- 2001. (col 3)

59/01

**CORRECTIONS TO SOUTH AFRICAN PUBLICATION - CATALOGUE AND INDEXES OF SOUTH AFRICAN CHARTS AND OTHER HYDROGRAPHIC PUBLICATIONS SAN HO-3. 2000 Edition.**

pg 30. **SAILING DIRECTIONS.** HO - 22 S.A. Sailing Directions Vol II.  
Insert : (After Description) Supplement No. 1- 2001. (col 3)

59/01

**CORRECTIONS TO SOUTH AFRICAN PUBLICATION - CATALOGUE AND INDEXES OF SOUTH AFRICAN CHARTS AND OTHER HYDROGRAPHIC PUBLICATIONS SAN HO-3. 2000 Edition.**

pg 30. **SAILING DIRECTIONS.** HO - 22 S.A. Sailing Directions Vol II.  
Insert : (After Description) Supplement No. 1- 2001. (col 3)

60/01

**CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS - SAN HO-1 (NEW EDITION 2000).**

1. pg 14 . Stompneuspunt Z5665 (D5798)  
Insert : (Intensity in candelas)1403 (col 4)  
Amend : 10 (col 6)  
Square white brick structure,  
white lantern house with green dome (8). (col 7)
  
2. pg 15. **Causeway**  
Z 5715 (D5846) Ore Loading Jetty  
Amend : F.G.(vert) (col 4)  
Vertical green strip light (col 8)  
Delete : **Traffic Signals** Red and Green (col 8)
  
3. pg 14. **SALDANHA BAY**  
Z5682 (D5831) South Head  
Delete : (Remarks :) **Temporarily Reduced Range (2000)**  
(during construction of new light)
  
4. pg 22. **DURBAN HARBOUR**  
Zp 6248 Fairway Buoy (col 1, 2)  
Amend : Iso.W.2s (col 4)  
Delete : fl 0.3,ec 0.7, fl 1, ec 3. (col 8)